



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> PRIMARY THERMOMETRY BRIDGE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31184-216133/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31184-216133	<b>Date</b> 2021-06-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$PV-904-80127	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv904.31184-216133	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-07-07</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Frigon, Francine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv904
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 743-4279 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> NATIONAL RESEARCH COUNCIL CANADA BLDG. M36, 1200 MONTREAL ROAD OTTAWA K1A 0R6	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification 002 a été soulevée pour répondre aux questions reçues de l'industrie et pour apporter des modifications à la demande de proposition comme suit :**

## **A. POUR RÉPONDRE AUX QUESTIONS REÇUES DE L'INDUSTRIE**

### **Questions et réponses**

**Q1.** La quantité énumérée à l'annexe B tableau 1 point 1 est de 2 ponts de thermométrie. Cependant, les quantités énumérées à l'annexe A, partie 1, section 1, sont 2 ponts, 1 scanner et 1 chacun de 25 et 100 résistances ohms.

Cela signifie que le prix unitaire pont ne peut pas être simplement multiplié par 2 puisque les autres articles n'ont que Qté. 1.

Veuillez nous faire savoir si nous devons modifier le tableau 1 en conséquence ou est-ce que TPSGC publiera un tableau 1 révisé pour l'annexe B?

**R1.** Conformément à l'article 6.6.1, l'entrepreneur sera payé un prix de lot ferme pour les articles 1 à 6 de l'annexe A tel que spécifié à l'annexe B, tableau 1.

Veuillez noter que l'annexe B, tableau 1 a été modifiée pour refléter que le besoin concerne un lot comprenant tous les articles décrits à l'annexe A - partie 1, section 1. Veuillez consulter les modifications apportées à la DP telles que détaillées dans la présente modification à la demande de proposition. Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière conformément à la base de paiement, y compris l'annexe « B » – Base de paiement. Par conséquent, les soumissionnaires ne doivent pas modifier le tableau 1.

## **B. MODIFICATIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION**

### **1. À l'annexe «B» Base de paiement**

**Supprimer : Dans son intégralité et remplacer par ce qui suit :**

#### **ANNEXE "B"**

#### **Base de paiement**

Le soumissionnaire doit fournir tous les prix demandés dans les tableaux ci-dessous conformément à l'article **6.6.1 - Base de paiement**.

**Tableau 1: Besoin initial:**

Article No.	Description	Nombre d'unités	Unité	Prix unitaire	Prix calculé (Qté X prix de lot unitaire)
1	Pour le besoin tel que détaillé dans la section 1 de l'annexe A - Partie 1.	1	Lot	\$	\$
	Prix évalué				\$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
31184-216133/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
31184-216133

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pv904. 31184-216133

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv904  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Tableau 2: Formation:** Formation Virtuelle ou sur Place tel que choisi par le Conseil national de recherches du Canada.

**A noter : les soumissionnaires doivent fournir des prix pour les deux approches de livraison de la formation.**

Article No.	Description	Nombre d'unités à des fins d'évaluation	Unité	Prix unitaire par session	Prix calculé (Qté X prix de lot)
1	Formation virtuelle en anglais à un groupe de 2 personnes maximum conformément à l'annexe A.	1	Session	\$	\$
2	Formation sur place en anglais à un groupe de 2 personnes maximum conformément à l'annexe A.	1	Session	\$	\$
	Prix évalué				\$

**Tableau 3: Total des prix de la soumission:**

Article	Description	Prix évalué
1	Tableau 1: Besoin initial	Prix évalué du tableau 1
1	Tableau 2: Formation Virtuelle	Prix évalué du tableau 2
2	Tableau 2: Formation sur place	Prix évalué du tableau 2
3	Total des prix de la soumission	Somme des tableaux 1 et 2

**TOUS LES AUTRES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT LES MÊMES.**